

## Hirdetmény

Közbeszerzési Értesítő száma:	2012 / 11
Ajánlatkérő:	Fővárosi Önkormányzat Csarnok és Piac Igazgatósága
Nyertes ajánlattevő:	Le Chéque Déjeuner Kft.
Teljesítés helye:	A CSAPI Központja 1117 Budapest, Kőrösy J. u. 7-9.
Beszermzés tárgya:	Árubeszermzés Adásvétel
Eljárás fajtája:	Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli
Hirdetmény típusa:	tájékoztató a szerződés teljesítéséről_ KÉ
CPV kód:	22420000-0
Közzététel dátuma:	2012/01/25/
Iktatószám:	0394/2012
Ajánlattételi/résztvételi jelentkezési határidő:	
Ajánlatkérő típusa:	Regionális/helyi szintű
Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:	
Rövid tartalom:	étkezési utalványok beszerzése

---

Tartalom:

### **6. melléklet a 14/2010. (X. 29.) NFM rendelethez**

#### **KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ**

**A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.**

**Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757**

**E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:**

**<http://www.kozbeszerzes.hu>**

**Tájékoztató a szerződés teljesítéséről**

**A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki**

**A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_**

**KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_**

#### **I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: [Fővárosi Önkormányzat Csarnok és Piac Igazgatósága](#)

Postai cím: [Kőrösy József utca 7-9.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1117](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [dr. Dénes Ákos igazgató](#)

Telefon: [273-3100](#)

E-mail: [csapi.ig@csapi.hu](mailto:csapi.ig@csapi.hu)

Fax: [273-3163](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.csapi.hu](http://www.csapi.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.2.) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: **Le Chéque Déjeuner Kft.**

Postai cím: **Rákóczi út 70.**

Város/Község: **Budapest**

Postai irányítószám: **1074**

Ország: **HU**

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: **Le Chéque Déjeuner Kft. Dér Benedek és Vastagh László ügyvezetők**

Telefon: **+36 1 209-3890**

E-mail: **info@chequedejeuner.hu**

Fax: **+36 1 209-3893**

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): **Kereskedelmi szolgáltatás**

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység  
[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]  
Kikötői tevékenységek  
[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]  
Postai szolgáltatások  
[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Étkezési utalványok beszerzése

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

A CSAPI Központja 1117 Budapest, Körösy J. u. 7-9.

NUTS-kód HU101

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2011/02/07 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Étkezési és iskolakezdési utalványok beszerzése. 1. rész: melegétel utalványból 19.880.000 Ft(+ 80 % értékben (10.000 Ft +80 % személyenkénti havi értékben) az ajánlattételi dokumentációban (továbbiakban Dokumentáció) rögzítetek szerint 200, 300, 500 és 1000 Ft-os címletekben. Ajánlatkérő kiköti, hogy a meleg étkezésre vonatkozó utalvány Dokumentációban rögzített havi értékektől a havimegrendelésekben oly módon eltérhet, hogy az adott hónapra vonatkozó 10.000 Ft névértékű utalvány legfeljebb 142 személyre szóló értékétől kevesebbet rendelhet, azonban a szerződés teljes időtartama alatt Ajánlatkérő

megrendel 19.880.000 Ft (+80 % értékű) utalványt. A teljes mennyiség a Kbt. 50. § (2) bekezdése szerint történt.

#### II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **22420000-0**

További tárgyak:

#### II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) **20.227.900**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

#### II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés: (év/hó/nap)

befejezés: (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: **2011/12/30** (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: **2011/12/30** (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól? **nem**

#### II.4) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség és ellenszolgáltatás

##### II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség

Teljes mennyiség bruttó **20.227.900 Ft**

##### II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege

[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]

Érték (arab számmal) **20.227.900**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

#### III.1) Az eljárás fajtája

##### III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

**x**Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos [Kbt. 252.§, 261.§ (4)]

Közvetlen felhívással induló tárgyalás nélküli

Közvetlen felhívással induló tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat **x**

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2011/01/03 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 38835 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2011/02/14 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 2690 / 2011 (KÉ-szám/évszám)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE**

IV.1) Szerződés szerű teljesítés

IV.1.1)

A szerződés teljesítése szerződés szerű volt-e? **igen**

IV.1.2) Nem szerződés szerű teljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:

IV.1.3) A szerződés szegést elkövető(k) neve, címe:

IV.2) Szerződés szerű részteljesítés

IV.2.1)

A szerződés részteljesítése szerződés szerű volt-e?

IV.2.2) Nem szerződés szerű részteljesítés esetén a szerződés szegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

IV.3) Szerződés módosítása

IV.3.1)

A szerződést módosították-e? **nem**

IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

**V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

[A hirdetményben foglaltakkal egyetért.](#)

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: **2012/01/05** (év/hó/nap)